

## 350825-2026 - Wettbewerb

Polen – Kreditgewährung – Wykonanie usługi polegającej na udzieleniu kredytu długoterminowego w kwocie 10 900 000,00,- zł (słownie: dziesięć milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego.

OJ S 98/2026 22/05/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Powiat Gostyński

E-Mail: [przetargi@powiat.gostyn.pl](mailto:przetargi@powiat.gostyn.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Wykonanie usługi polegającej na udzieleniu kredytu długoterminowego w kwocie 10 900 000,00,- zł (słownie: dziesięć milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego.

Beschreibung: Wykonanie usługi polegającej na udzieleniu kredytu długoterminowego w kwocie 10 900 000,00,- zł (słownie: dziesięć milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego.

Kennung des Verfahrens: df8aedbb-0639-418c-ae1f-bbeb83331129

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66113000 Kreditgewährung

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Wrocławska 256

Stadt: Gostyń

Postleitzahl: 63-800

Land, Gliederung (NUTS): Leszczyński (PL417)

Land: Polen

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a) i pkt 2 ustawy Pzp

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b) i f) i pkt 2 ustawy Pzp  
Gründe im Zusammenhang mit einer strafrechtlichen Verurteilung: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c) i g) i pkt 2 ustawy Pzp  
Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d) i pkt 2 ustawy Pzp  
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. e) i pkt 2 ustawy Pzp  
Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) i pkt 2 ustawy Pzp  
Gründe im Zusammenhang mit der Entrichtung von Steuern oder Sozialversicherungsbeiträgen: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp  
Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6  
Betrug: dotyczy 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Korruption: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp  
Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp  
Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 4 ustawy Pzp; dotyczy art. 7 ust 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U. z 2025r. poz. 514); określone w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1)

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Wykonanie usługi polegającej na udzieleniu kredytu długoterminowego w kwocie 10 900 000,00,- zł (słownie: dziesięć milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego.

Beschreibung: Wykonanie usługi polegającej na udzieleniu kredytu długoterminowego w kwocie 10 900 000,00,- zł (słownie: dziesięć milionów dziewięćset tysięcy złotych 00/100) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego.

Interne Kennung: FN.272.2.2026

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66113000 Kreditgewährung

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Wrocławska 256

Stadt: Gostyń

Postleitzahl: 63-800

Land, Gliederung (NUTS): Leszczyński (PL417)

Land: Polen

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2036

Andere Laufzeit: Unbekannt

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Zamawiający wymaga posiadania zezwolenia na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski, a także realizacji usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (t.j. Dz. U. 2026 poz. 38 ze zm.), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo bankowe posiadania innego dokumentu potwierdzającego rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo Bankowe.

### 5.1.10. Zuschlagskriterien

#### Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: W kryterium Cena (C) przy ocenie oferty najwyżej będzie punktowana ta, która proponuje najniższą cenę brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia (otrzyma maksymalną liczbę punktów), pozostałe oferty – liczbę punktów wyliczoną według wzoru:  $Cena = \frac{cena\ najniższa}{cena\ badanej\ oferty} \times 100 \times 100\%$  Cena oferty (dla potrzeb porównania złożonych w postępowaniu ofert) powinna być obliczona w następujący sposób: 1. należy podać wysokość odsetek od kwoty kredytu na dzień składania oferty wyrażoną w PLN oraz w stosunku procentowym podanym wg stawki WIBOR 1M. Stawkę WIBOR 1M należy przyjąć wg stanu na dzień 20.04.2026 roku tj. 3,74; 2. wysokość rat kredytu przypadających do spłaty w poszczególnych miesiącach należy przyjąć wg załącznika nr 6 do SWZ pn. „Spłaty rat kapitału” załączonego do niniejszej specyfikacji. W celu zapewnienia porównywalności złożonych ofert oraz zapewnienia zasad uczciwej konkurencji wynikającej z przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, zamawiający informuje, że przy wyliczaniu symulacji kredytu (niezbędnej do ustalenia ceny oferty) należy przyjąć, że uruchomienie kredytu w pełnej wysokości nastąpi w dniu 1.09.2026 r., a spłata pierwszej raty kredytu nastąpi w dniu 31.08.2027 r.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: [https://platformazakupowa.pl/pn/powiat\\_gostyn](https://platformazakupowa.pl/pn/powiat_gostyn)

### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

#### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: [https://platformazakupowa.pl/pn/powiat\\_gostyn](https://platformazakupowa.pl/pn/powiat_gostyn)

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch  
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig  
Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich  
Varianten: Nicht zulässig  
Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig  
Frist für den Eingang der Angebote: 25/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit  
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage  
**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**  
Eröffnungstermin: 25/06/2026 11:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit  
Ort des Eröffnungstermins: [https://platformazakupowa.pl/pn/powiat\\_gostyn](https://platformazakupowa.pl/pn/powiat_gostyn)  
**Auftragsbedingungen:**  
Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein  
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig  
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt a). 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone wyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Powiat Gostyński

Registrierungsnummer: 6961852546

Postanschrift: Wrocławska 256

Stadt: Gostyń

Postleitzahl: 63-800

Land, Gliederung (NUTS): Leszczyński (PL417)

Land: Polen

E-Mail: [przetargi@powiat.gostyn.pl](mailto:przetargi@powiat.gostyn.pl)

Telefon: 655752526

Internetadresse: <http://bip.powiat.gostyn.pl/>

Profil des Erwerbers: [https://platformazakupowa.pl/pn/powiat\\_gostyn](https://platformazakupowa.pl/pn/powiat_gostyn)

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: REGON: 010828091

Postanschrift: Postępu 21a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telefon: 224587702

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

**8.1. ORG-0000**

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: dbceed7f-c373-47df-b7b3-2c0866864114 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/05/2026 09:25:29 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 350825-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 98/2026

Datum der Veröffentlichung: 22/05/2026